

THOMASDRUCK-BIELEFELD



DAS  
BAD  
DER FERIEN

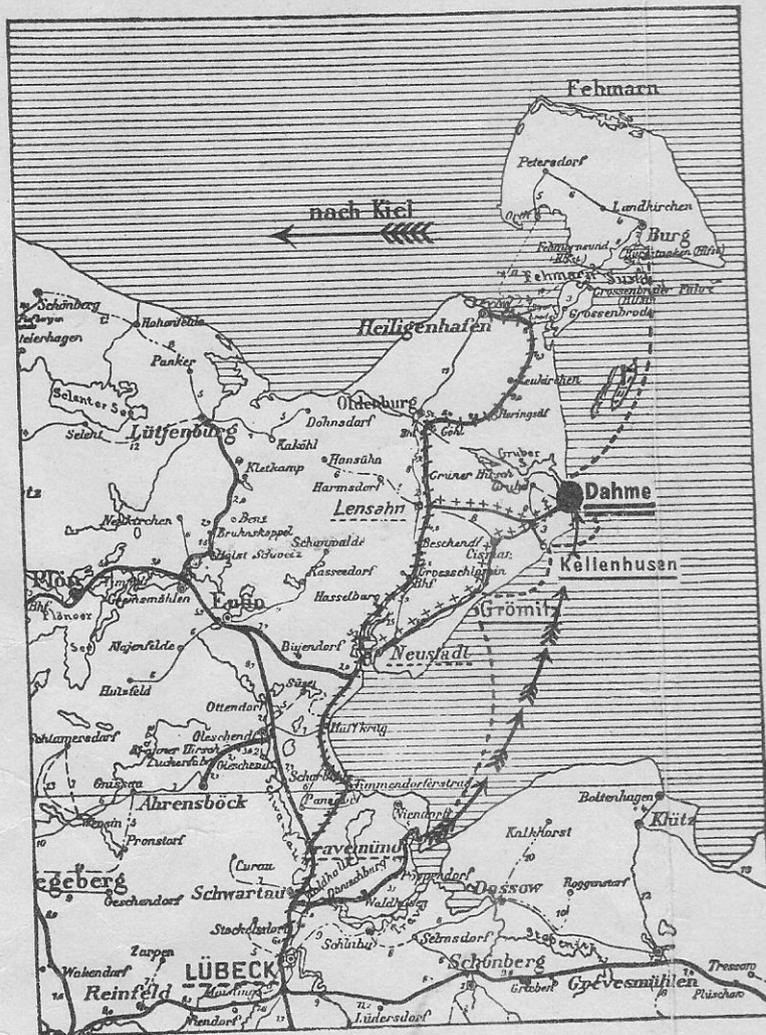
OSTSEE  
-BAD

VOM ICH DAHME

# Die Reisewege

Die Züge bringen die vom Süden kommenden Gäste nach Lübeck bzw. nach Travemünde. Von dort besteht beste Verbindung auf dem See- oder Landwege. Der Seeweg wird bevorzugt, da für diese Strecke direkte Fahrkarten-Ausgabe mit Gepäckabfertigung nach allen großen Städten besteht.

1. Seeweg: Ab Travemünde Stadtbahnhof. **Fahrplan 3. Umschlagseite.**
2. Landweg: Bäderbahn Lübeck-Neustadt und Neustadt-Lensahn. Von Neustadt-Lensahn Postkraftwagenverkehr. **Fahrdauer** von Hamburg, Land- oder Seeweg, ca. 3 Stunden. **Fahrplan 3. Umschlagseite.**



----- Dampfer  
 + + + + + + + Postauto  
 + + + + + + + Bäderbahn

**Wichtig für Autofahrer:** Zufahrtstr. und Ortsstr. Teerchausse . Fahrzeit von Hamburg 2 Stunden

## Nach den Seebädern wählt den

Fahrpläne durch die Badeverwaltung, Bahnhöfe und alle Reisebüros

Ostseebäderlinie Kapitän H. Krohn, Travemünde  
 Fehmarnlinie P. Lafrentz, Burgstaaken a. Fehmarn

# Seeweg über Travemünde

Fahrplan 3. Umschlagseite

DA  
BA  
FE

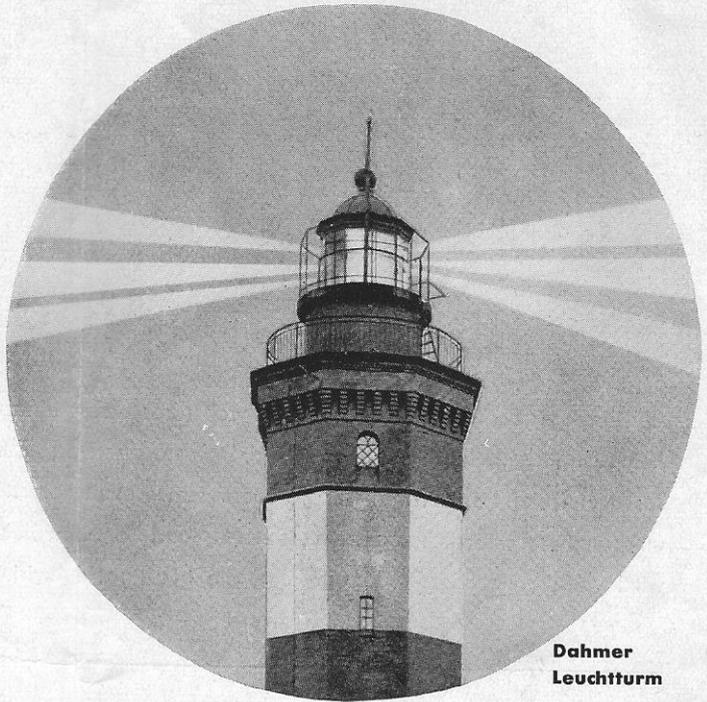
Ragender Wald, liebliche Flur, wo finde ich Dich?  
Linde Luft, weißer Sand, wo such' ich Dich?  
Kräftige Brise, salzige Flut, ich fasse Dich!  
Ostseebad Dahme! „Ferien vom Ich!“ Dr. E.

---



## Zum Geleit!

Wenn wir diese unsere Badeschrift hinausenden an unsere Freunde und solche, die es werden sollen, so verkennen wir den Ernst der Lage keineswegs. Die Saison wird wieder im Zeichen der allgemeinen Krise stehen. Doch wir können den Zeiger der Weltuhr nicht anhalten. Neue Arbeit gibt neue Kraft und Zuversicht zur Überwindung wegsperrender Hemmungen. Nur wer der Gegenwart ins Auge schaut und Vertrauen für die Zukunft hat, wird die Lage meistern. Immer stand im Anfange aller Dinge und Geschehnisse der Glaube. Mehr denn je wird heute in dieser schweren Zeit Entspannen, Entrücktsein aller Sorgen des Alltags sehnsuchtsvolles Verlangen sein. Das Ziel Tausender ist immer wieder unsere Ostsee mit ihren erfrischenden Winden, mit der hellen, heilbringenden Sonne auf weißem Sand und glänzenden Wogen. Wir haben es uns in diesem Jahre trotz Zeitnot zur Aufgabe gemacht, unseren Gästen wie alljährlich Freude und Behagen zu bereiten. Durch Herabsetzung der Kurtaxe und Reduzierung der Preise in den Hotels und Pensionen glauben wir unseren Gästen den Aufenthalt geldlich zu erleichtern. Was unser Bad bietet, sagt das obenstehende

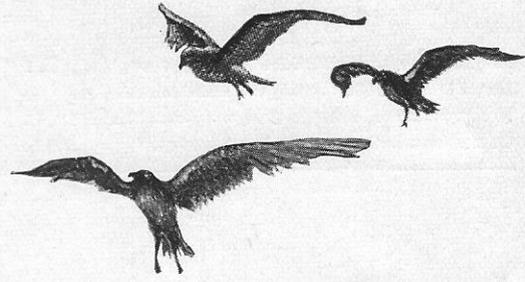


Dahmer  
Leuchtturm

Gedicht in kurzen und treffenden Worten. Unser Bad will kein Luxusbad sein, es hat sich in den langen Jahren zum einfach vornehmen Familienbade entwickelt. Gute und reichliche Verpflegung, solide Unterkunft, frei von jedem Zwang, sind die Voraussetzungen, damit unsere Gäste „Ferien vom Ich“ im wahrsten Sinne des Wortes bei uns finden. In diesem Jahre finden im Rahmen des Holsteinischen Ostseebäder-Sportjahres 1932 besondere Veranstaltungen, wie Tennisturniere, Fußballwettspiele, Fernfahrt des A. D. A. C. usw. statt. Alles Wissenswerte bringen die nächsten Seiten in Bild und Wort. Unser Wunsch geht dahin, daß unsere Gäste, die unsere besten Werber gewesen sind, neu gestärkt hinausziehen können in den Kampf des Lebens, und wenn ihnen die liebe Sonne lacht am Dahmerstrande, wenn die Wellen ihr rauschendes Lied singen, mögen sie mit Goethe sprechen: Hier bin ich Mensch, hier darf ich's sein.

---

Im Jahre 1932 ● Die Badeverwaltung

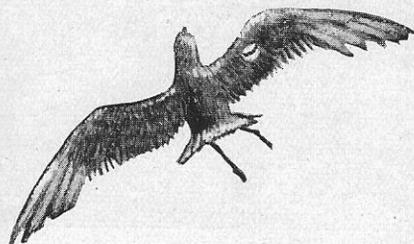
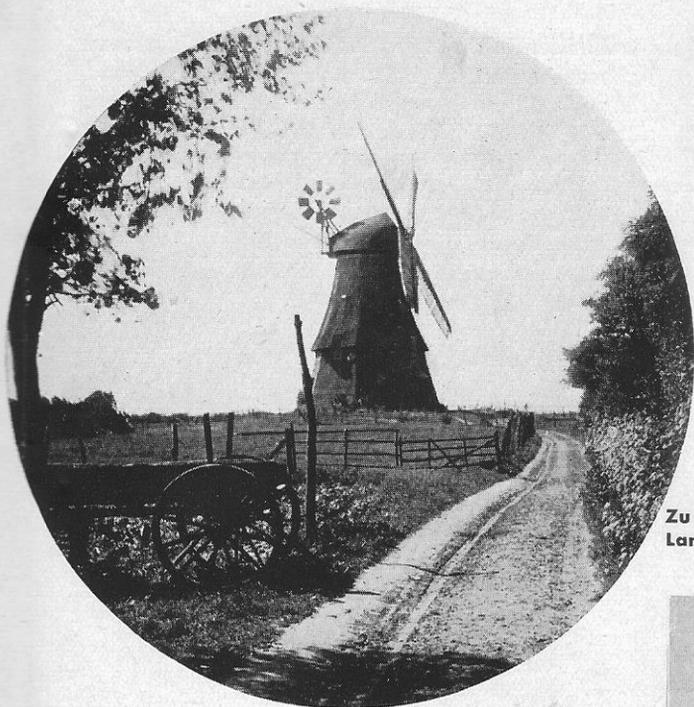


## Über Lage und Klima

Auf einer vorspringenden Landzunge, weit nach Osten hinausgeschoben in die Fluten der Ostsee, wo der Blick kein Land sieht, liegt das Ostseebad Dahme, das Bad „der Ferien vom Ich“, mit einem meilenweiten weißen, fast steinfreien Badestrand, der trotz der schweren Winterstürme seine volle Schönheit behielt. Landeinwärts umgrentzt von herrlichen Eichen-, Buchen- und Tannenwäldern. Nur direkter Westwind ist Landwind, sonst wird würzige, salzige Luft zugeführt, die günstige Heilwirkung hat.

---

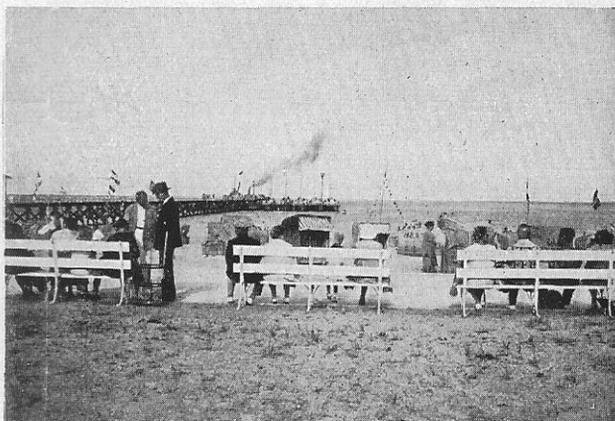




Zu untenstehenden Bildern. Bild 1: Deutsche Kriegsschiffe an der Landungsbrücke. Bild 2: Dampferankunft im Ostseebad Dahme

## Heilwirkungen

Drei Heilfaktoren: Luft, Sonne und Wasser wirken auf Körper und Seele ein. Wer aus dem Binnenlande an die Ostsee kommt, sieht sich in eine andere Welt versetzt. Die staub- und bakterienfreie Luft mit ihrem Feuchtigkeits- und Salzgehalt wirkt wie ein großes Inhalatorium und verursacht eine stärkere Durchblutung der Lungen und des ganzen Körpers. Die Sonnenstrahlung wird durch die Ausstrahlung von der Wasseroberfläche und dem nassen Sand noch erhöht und entfaltet eine Wirkung, die dem Hochgebirge gleichkommt; da auch an der See das ultraviolette Licht nicht durch eine Dunstschicht absorbiert wird. Besonders wirksam ist ein Aufenthalt im August und September. Der Badearzt hält seine Sprechstunden täglich ab.





kaufsläden aller Art, wo der Gast alles findet, was er gebraucht, und die bekannten Lokale Kursaal und Strandkasino, reihen sich an die Strandpromenade. Der Sand verläuft sich allmählich im Wasser, daher gefahrloses Baden bei jedem Wasserstand, besonders Kinder kann man unbesorgt im Wasser sich tummeln lassen. Es wird natürlich in der Hauptsache vom Strandkorb aus gebadet. Wer es aber vorzieht, aus Kabinen zu baden, findet an der Nordseite des Strandes ein

## Badeleben

Mittelpunkt des fröhlichen Badelebens ist der sonnige Strand, der mit Recht von alt und jung als einer der schönsten der Ostseeküste anzusprechen ist. An dem breiten Vorstrand entlang zieht sich eine massive, mit moderner Beleuchtung ausgestattete Promenade. Schmucke Bauten mit Ver-

**Zu den Bildern: Oben links: Bewegte See. Unten links: In den Wellen der Ostsee. Rechts: Frohes Strandleben**



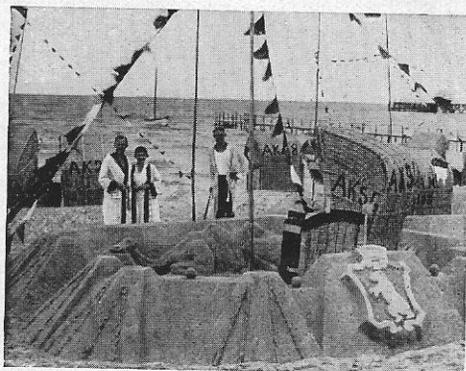
Damen- und Herrenbad. Die Warmbadeanstalt liegt direkt an der Wandelbahn. Reichlich Gelegenheit zum Ruder- und Segelsport, sehr beliebt sind auch die Paddelboote. Im nahegelegenen großen Binnensee wird Angelsport betrieben. Ausgabe der Angelkarten in der Verwaltung. Eine vornehm ausgestattete Lesehalle im Mittelpunkt der Promenade gegenüber der Landungsbrücke steht den Gästen jederzeit unentgeltlich zur Verfügung. Dort liegen neueste Zeitungen aus.



**Zu den Bildern: Oben links: Landungsbrücke in Brandung. Oben rechts: Burgen-Wettbewerb. I. Preis: Burg Berlin**

## Veranstaltungen

In der Woche findet drei- bis viermal vor- oder nachmittags ein Kurkonzert vor der Lesehalle statt, auch gelegentlich Abendkonzerte durch die Kurkapelle. Im Juni, Juli, August (Mitte der Monate) veranstaltet die Verwaltung unter Leitung des Badedirektors Strandfesttage. Im Rahmen derselben: Tennisturnier, Wettschwimmen, sportl. Wettkämpfe, Schönheitskonkurrenz, Burgenwettbewerb, Fackelzug usw. Tanzlustigen ist täglich in den beiden Strandhallen Gelegenheit gegeben, sich bei erstklassiger Musik zu unterhalten. Auch künstlerische Darbietungen sorgen für Abwechslung. Jeden Sonntag um 11 Uhr findet in der Lesehalle evangelischer Gottesdienst statt. Katholischer Gottesdienst in der Hauptsaison voraussichtlich täglich in der kathol. Kapelle (nach Bekanntgabe). Besonders erwähnt mögen noch die herrlichen Waldspaziergänge sein. Empfehlenswert sind auch Ausflüge in die Holsteinische Schweiz und die Nachbarbäder.



**Ein Wochenende in Dahme, im „Bad der Ferien vom Ich“, ist ein Erlebnis!**

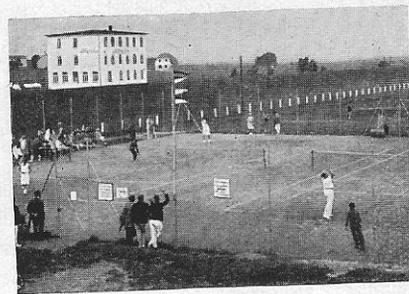
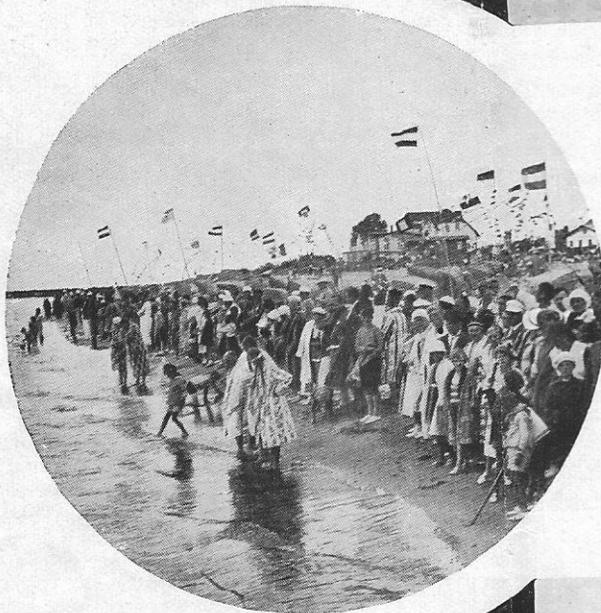


**Unten links: Flotte Kurmusik und fröhliche Menschen beim Tanz. Unten rechts: Schönheitskonkurrenz der 3-6 jährigen**



# Spiel und Sport

Das große Sportgelände, etwa 25 000 qm, direkt am Strande, bietet Gelegenheit für jegliche Sportart. Unentgeltlich stehen den Gästen zur Verfügung: Barren, Reck, Sprunggerät, großer und kleiner Medizinball, Diskus, Stoßkugeln, Fuß-, Hand-, Faust-, Schlag- und Schwingbälle, sowie Tamburin. Geprüfte Gymnastiklehrerin hält täglich gemeinschaft-



liche Übungen ab. Die schönen Rotstrand-Tennisplätze erfreuen sich großer Beliebtheit. Ebenso möchte der Fußballplatz nicht unerwähnt bleiben. Es finden dort in der Saison interessante Wettkämpfe statt.

---

**Zu den Bildern. Im Kreis: Zuschauer beim Wett-schwimmen. Oben: Fröhliche Gymnastikgruppe am Strande. Mitte: Tennisturnier auf unseren Rot-grandplätzen. Unten: Ein spannendes Fußballspiel**



## Kurzeit und Kurtaxe

Saison vom **15. Mai bis 15. September**

Kurtaxe wird erhoben vom **1. Juni bis 1. September.**

Vor- und Nachsaison kurtaxfrei.

Kinder unter 6 Jahren **frei.**

**Ärzte** zahlen auf Antrag **keine** Kurtaxe.

Für **Familien** Ermäßigung.

**Bei einem Aufenthalt bis zu 8 Tagen ein besonders mäßiger Satz.**

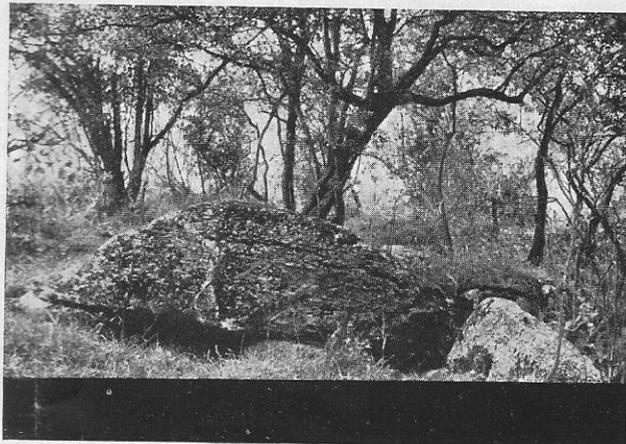
Baden im Damen- und Herrenbade **frei.**

Warme und Medizinal-Bäder nach Tarif.

**Bei Drucklegung der Badeschrift war es noch nicht möglich, die bedeutend zu ermäßigende Kurtaxe wegen der unbestimmten wirtschaftlichen Lage endgültig festzusetzen.**

**Sämtl. Häuser und die Verwaltung werden bei Beantwortung aller Anfragen einen Sonderdruck über die Kurtaxe für das Jahr 1932 beilegen.**

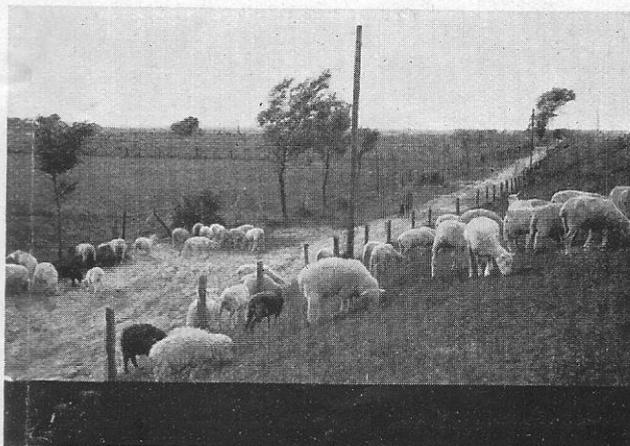
● **Sehr zu empfehlen ist ein Aufenthalt in der Vor- und Nachsaison!** (Keine Kurtaxe)



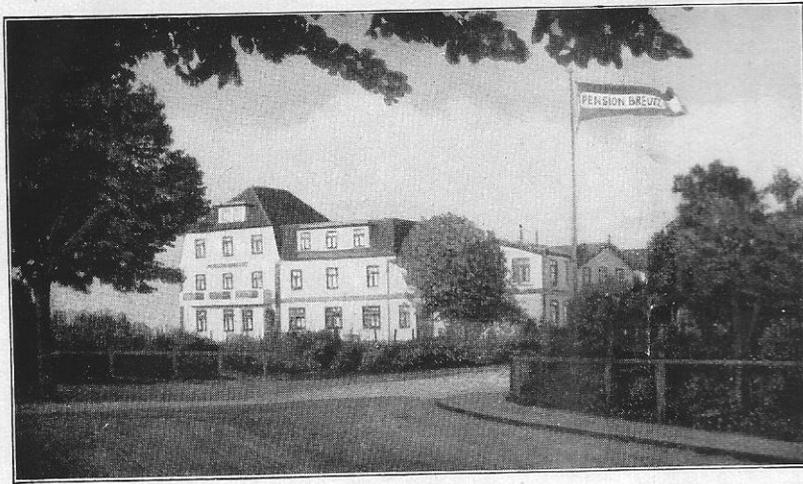
## Wasserleitung, Kanalisation und elektrisch Licht, Postamt

Seit 1924 ist der Ort mit einem Wasserwerk versehen, dasselbe steht unter Aufsicht des Kreisarztes; ebenso ist Kanalisation vorhanden. Ein eigenes Kraftwerk versorgt den Ort mit Licht. Das Postamt liegt mitten im Ort. Dienststunden der Post von 8 bis 12 und 15 bis 18 Uhr. Annahme von Telegrammen und Ferngesprächen von 8 bis 19 Uhr.

**Zu den Bildern. Oben: Uralte Hünengräber erzählen den Badevästern von einer rauhen Vorzeit unseres Ortes. Unten: Friedlich zieht eine weidende Schafherde am weiten Deich von Dahme**



# Das Haus welches Sie suchen!



Pension Breutz vom Strandweg gesehen - Seeseite

## Pension Breutz Das Haus der guten Empfehlung!

Schöne, ruhige Lage, unmittelbar an der See u. in nächster Nähe des Waldes. Große, modern eingerichtete Zimmer, zum größten Teil mit fließendem Wasser u. Seeaussicht. Sonnige Veranda, behagliche Aufenthaltsräume. Autogarage, Fernsprecher: Nr. 40

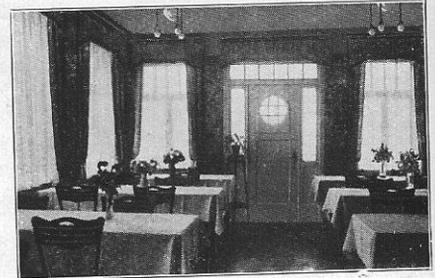
Der gute Ruf meines Hauses bürgt in jeder Weise für beste Unterkunft und Verpflegung. Der allgemeinen Wirtschaftslage angeglichene mäßige Preise! Keine Prozente!



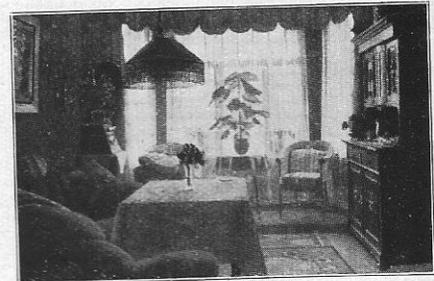
Pension Breutz. Vorderansicht.



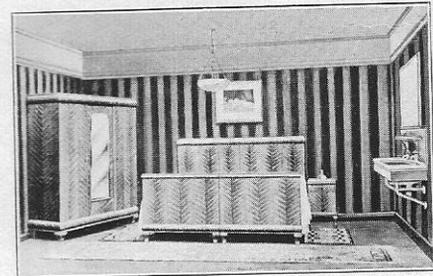
Großer Speisesaal, gespeist wird an kl. Tischen



Kleiner Speisesaal



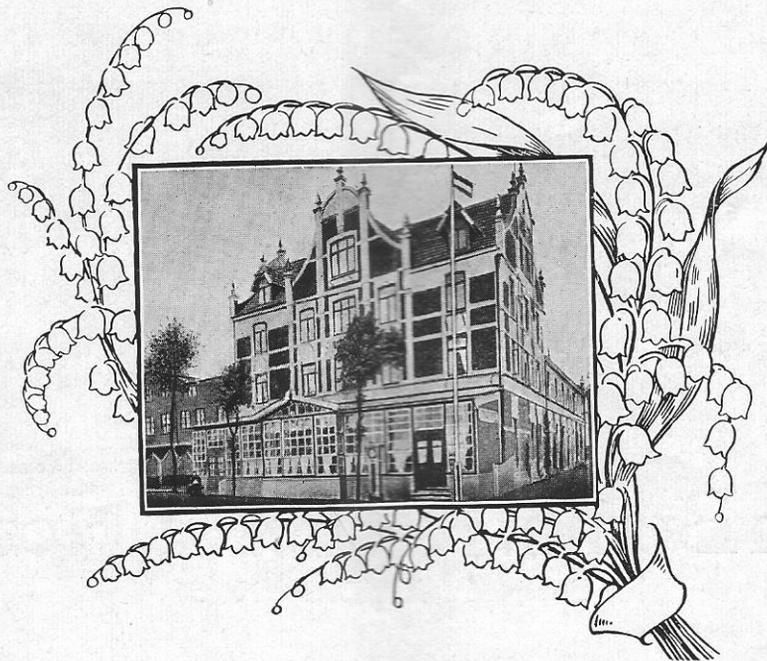
Unterhaltungszimmer



Schlafzimmer im neuen Logierhaus

Größeren Familien sei meine Pension besonders empfohlen. Hausprospekte und Aufgabebücher von Referenzen durch den Bes. P. BREUTZ

Erstes u. größtes Haus am Platze, direkt an der freien See gelegen.



Bequemes und ungeniertes Baden direkt von den Zimmern d. Strandhotels aus.

# STRANDHOTEL

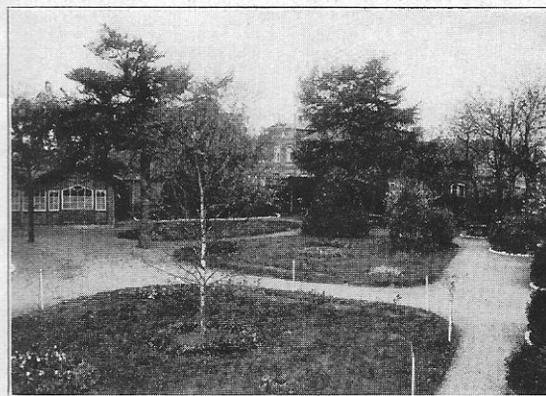
BESITZER: F. C. KITZERAU / TELEFON NR. 1

Anerkannt altbewährtes Haus, besonders bekannt durch vorzügliche Verpflegung b. soliden Preisen! Hausprospekt bereitwilligst durch den Besitzer.

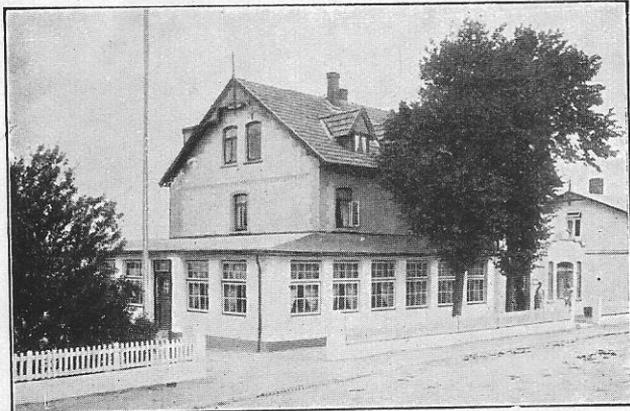
Gegessen wird im geräumigen, luftigen Speisesaal und nur an kleinen Tischen. Hohe, luftige Zimmer mit wunderbarer Aussicht auf die See und den Wald. Große neue Autogaragen, für Hotelgäste gebührenfrei. Das Strandhotel sei auch größeren Familien zu besonders günstigen Bedingungen empfohlen.



Restaurant mit anschließendem Speisesaal



Hotel-Garten. Verbindung zum Strand.

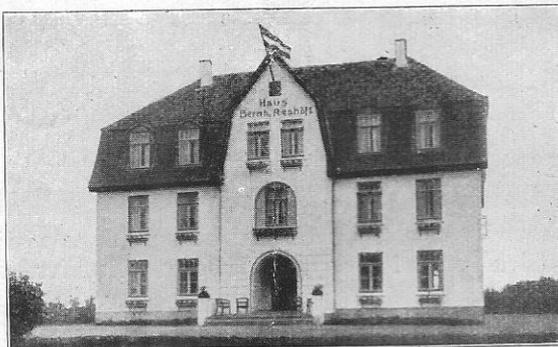


Veranda

# Pension Bernh. Reshöft u. Nebenhaus

Fernsprecher Amt Dahme Nr. 50

Größte und besteingerichtete Familienpension am Platze. Zwischen Wald und See gelegen. 45 modern eingerichtete Zimmer. Elektr. Licht und Wasseranlage in beiden Häusern. Zwei geschlossene Veranden. 6 Autoboxen (Reparaturboxe), Autoparkplatz. Täglich 4 Mahlzeiten. Gedecke nur an kleinen Tischen.



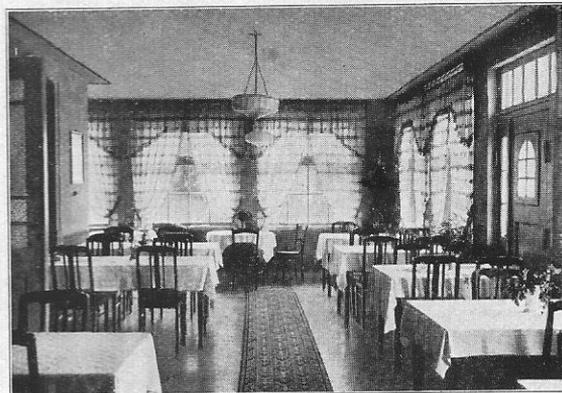
Durch erstklassige Verpflegung und mäßige Preise bestens bekannt u. empfohlen.

Mein 6-sitziges Auto steht zum Abholen u. zu Ausflügen zur Verfügung.

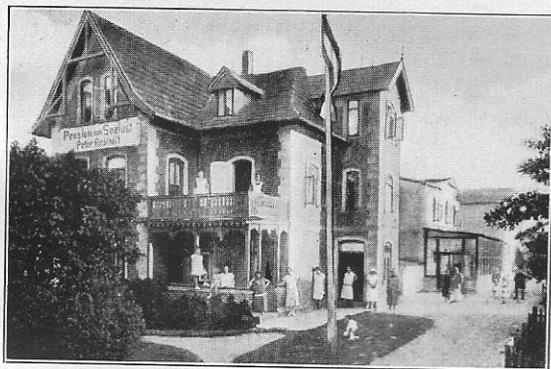
Hausprospekte und alles Nähere durch den Besitzer: BERNH. RESHÖFT



Gesellschaftszimmer



Speisesaal



# Haus Seelust

BESITZER: PETER RESHOFT

Fernruf: Dahme Nr. 22

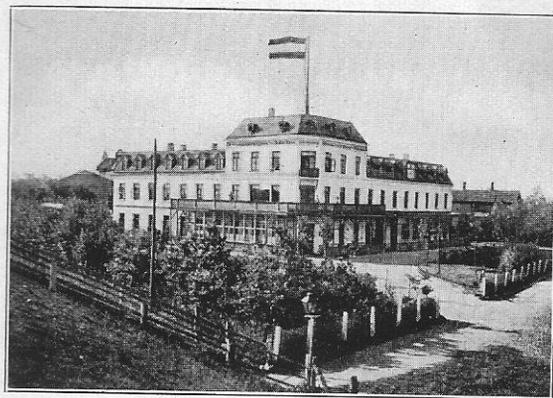
Gutbürgerliches u. bestempfohlenes Haus.  
Neuzeitlich eingerichtete Zimmer mit fließendem Wasser. Elektrisches Licht

## *Erstklassige Verpflegung*

bei angemessenen Preisen. Serviert wird an kl. Tischen. Geschlossene Veranden.

## AUTOGARAGEN

Hausprospekte durch den Besitzer



Hotel und Pension

# Hamburger Heim

Nur durch eigenen Garten von Seestrand und Landungsbrücke getrennt; ermöglicht ein bequemes Baden direkt vom **Hotelzimmer** aus  
Hohe, luftige Zimmer mit herrl. Blick auf die See

Elektrisches Licht in allen Räumen  
Wasseranlage in jedem Stockwerk

Seit mehr als 30 Jahren anerkannt **gut bürgerliche Familienpension** zu **soliden Preisen**  
Das Haus der guten Küche

## Tages-Restaurant

Hamburger Küche, kein Weinzwang  
Diners nur an kleinen Tischen von 1 bis 3 Uhr  
Gutgepl. Weine. Ausschank von Holstenbier  
Kaffee und eigenes Gebäck

Alles Nähere durch

Besitzer: Th. Schöning

15 Autogaragen

1897

Fernruf 54



## Pensionshaus Kuchel

Besitzer O. Kuchel

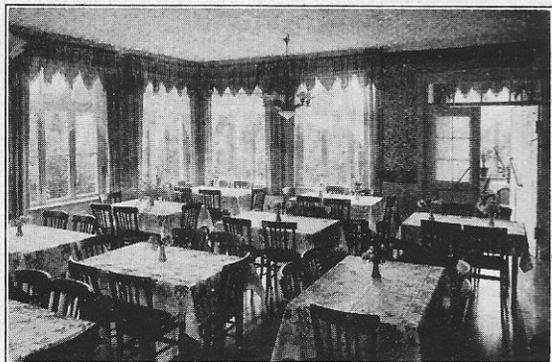
In ruhiger Lage, 2 Minut. von der Dampferbrücke

\*

Neuzeitlich modern eingerichtetes Haus mit Aussicht auf das Meer und den Wald. Fließendes Wasser. Anerkannt gute Küche. Serviert wird an kleinen Tischen in großer, luftiger Veranda.

Bitte Prospekt mit Preis-Sonderangebot einfordern.

Fernsprecher Dahme Nummer 57



## Pension „Seestern“

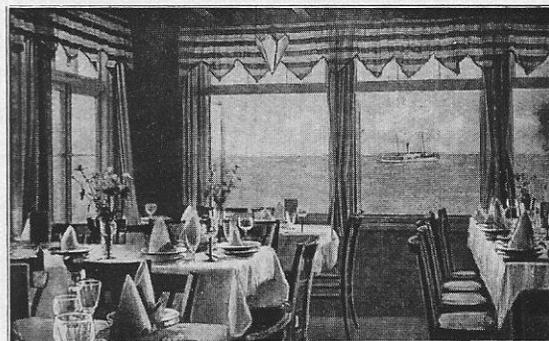
BES.: H. BABBE

Fernsprecher Dahme Nr. 72.

Anerkannt gute und sorgfältig bereitete Küche. Direkt am Meer mit herrlicher, freier Aussicht. Ruhige Lage ohne Auto-Verkehr. Preiswerte behagliche Familienpension.

Gespeist wird an kleinen Tischen.

Elektrisches Licht. W. C.



Speiseveranda, Aussicht aufs Meer



# KURSAAL

das altrenommierte gute und preiswerte Haus

Besitzer: R. Böttger

Fernsprecher Dahme Nr. 34



Unmittelbar am Strande und an der  
Dampferbrücke gelegen



Herrlicher Ausblick auf die See

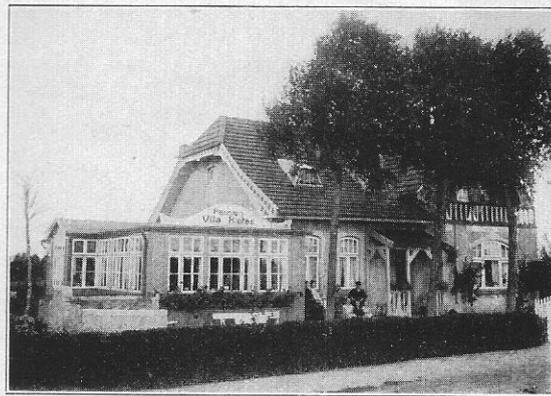


Gute Küche, gemütliche Aufenthaltsräume



Verlangen

Sie kostenlos den Hausprospekt



# Pension Villa Klutas

Besitzer: R. Klutas Fernsprecher: Amt Dahme Nr. 63

Vornehme Privatpension in ruhiger, freier Lage, nahe Bade-  
strand u. Wald. Elektr. Licht u. Wasseranlage im Hause.

Bekannt durch gute, reichliche Verpflegung bei sorgfältigster  
Küche, sowie durch peinlich saub. Bedienung bestens emp-  
fohlen. Preisw. Mittagstisch. Gedecke an kleinen Tischen.

Hausprospekte und Preisangebote bereitwilligst.  
Vor- u. Nachsaison äußerst ermäßigte Pensionspreise.



# OSTSEE-HOTEL

Altrenommiertes Haus in nächster Nähe des Strandes und der Dampferbrücke

Besitzer: Frau Kotzolt

Fernsprecher-Anschluß: Dahme Nr. 62

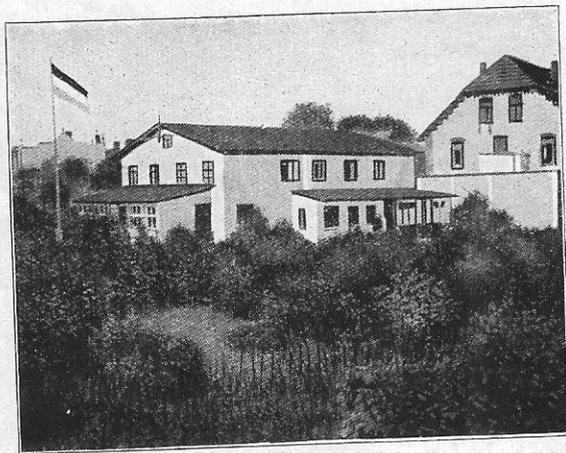
Gute Zimmer. Anerkannt vorzügliche Verpflegung. Be-  
sonders auch Tagesgästen empfohlen. Mittagstisch an  
kleinen Tischen. Mäßige Preise. Gutes Restaurant.  
Autogaragen. Hausprospekt mit Preissonderangebot bitte  
anzufordern.



## PENSION HÖPPNER

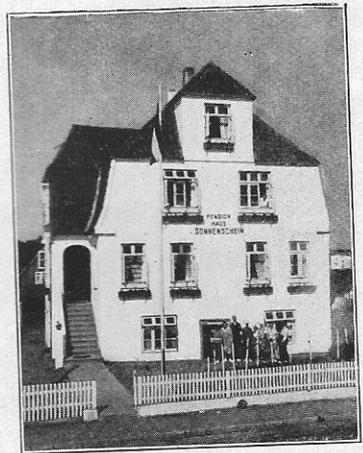
Besitzer: Karl Höppner  
Fernsprech-Anschluß: Dahme Nr. 73

Seit üb. 30 Jahre bestempfohlenes Haus. In nächster Nähe der See und des Waldes. Durch alte Kastanienbäume ganz geschützter Garten. Freundliche Zimmer. Elektr. Licht und Wasseranlage im Hause. Bekannt und bestempfohlen durch **VORZÜGLICHE VERPFLEGUNG** Milch von eig. Kühen. Diners an kleinen u. Familientischen. Sonderrpreis-Angebote und Prospekte durch den Besitzer.



## HAUS HELENE

ganz nahe am Strand gelegen, anerkannt gute Küche, kleine gut-bürgerliche, saubere Pension, für Privatwohnende **billiger Mittagstisch** Vollpension bei erstaunend billigster Berechnung **AUSKUNFT DURCH BESITZER F. KELLER**



## Pension Haus Sonnenschein

Besitzer: E. Scharffenberg

Neuzeitlich eingerichtetes Haus, sämtliche Zimmer mit fließendem Wasser. In äußerst ruhiger Lage. Nur durch den Deich vom Badestrand und den Sport- und Spielplätzen getrennt. In unmittelbarer Nähe der Dampferbrücke. Herrliche Aussicht auf den Strand und die See. Gut empfohlenes Haus. (Empfehlungen und Anerkennungs-schreiben stehen auf Wunsch zur Verfügung.) Serviert wird an kleinen Tischen. Mittagstisch.

Auto-Unterkunft. Nähere Auskunft erteilt der Besitzer. Fernruf Dahme Nr. 8



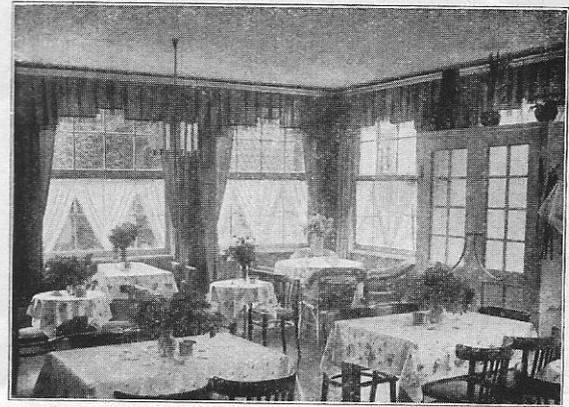
## Pension Strandschlößchen

Besitzer: A. Gerdt

Telefon Dahme

Meinen geehrten Gästen empfehle ich mein hochmodern mit fließendem Wasser eingerichtetes, direkt am Strand in der Nähe der Dampferbrücke in einzig ruhiger Lage mit wunderschöner Aussicht auf Strand, Sportplätze Meer gelegenes Pensionshaus. — Beste Verpflegung gespeist wird an kleinen Tischen. Es werden auch einzelne Mahlzeiten verabreicht.

Hausprospekte auf Wunsch. / Auto-Garage

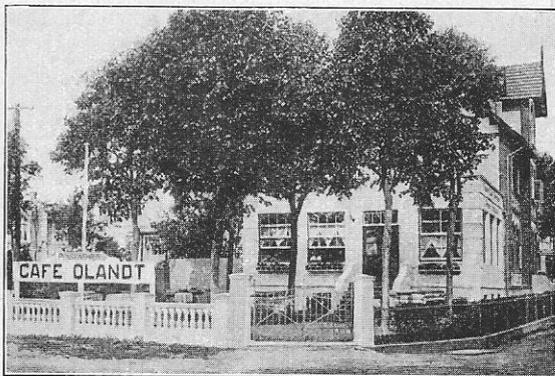


# Pensionshaus »Café Olandt«

Im Zentrum des Ortes gelegen, 2 Minuten von der Dampferbrücke, 10 Minuten vom Wald.

*Sonne, Seebad, Wald, Gesellschaft und Sport schaffen unvergeßliche Ferientage. Vollen Genuß gibt ein sorgfältig geführtes Haus, in dem Sie Gast im wahren Sinne des Wortes sind.*

Verlangen Sie bitte auch meinen Hausprospekt.  
F e r n r u f - N u m m e r : D a h m e 2 0



A n e r k a n n t g u t e K ü c h e

Behagliche Zimmer mit prima Betten. Aufmerksamste Bedienung. Diners nur an kleinen Tischen.

Volle Pension sowie einzelne Mahlzeiten auch für privat wohnende Badegäste und Passanten.

Eigen. Konditorei. Nebenhaus. Schöner Vorgarten.

Meinem Pensionshause ist ein vornehm gehaltenes, sehr ruhiges Familien-Café angegliedert.

**Autogästen besonders empfohlen**

**K E I N T A N Z**

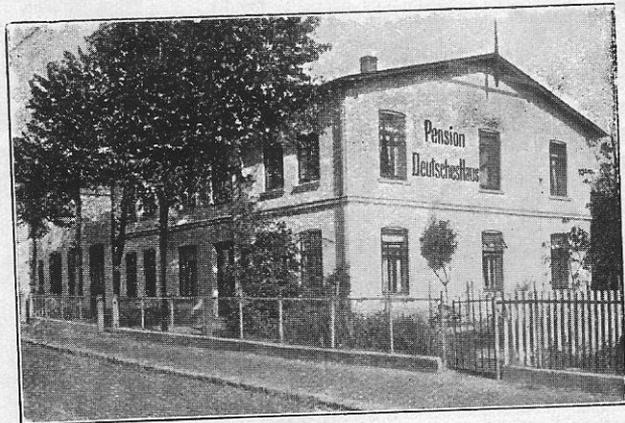
Pensionspreis nach Übereinkunft. Alle nähere Auskunft erteilt bereitwilligst der Besitzer Karl Olandt



## PENSION ZUR LINDE

BESITZER: A. EHRIG

Bevorzugte Lage in der Nähe des Strandes, sowie des Waldes. Schattiger Garten unter alten Linden. Bekannt durch vorzügliche reichl. Verpflegung. Reichl. Milch von eigenen Kühen. Diners an kleinen Tischen. Neu-vorgerichtete Zimmer mit elektr. Licht. Wasseranlage im Hause. — Auto-Unterstände. — Mäßige Preise. Näheres durch Hausprospekt.



## Pension „Deutsches Haus“

Meinen geehrten Gästen empfehle ich meine behagliche Pension, welche in nächster Nähe von Strand u. Wald liegt. Freundl. luftige Zimmer mit guten Betten u. mit fließendem Wasser, W.C. u. elektr. Licht im Hause. Angenehmst. Aufenthalt f. erholungsbedürftige Familien u. Einzelpersonen. Besond. kräftige Verpflegung u. aufmerks. Bedienung. Diners an kleinen Tischen.

BESITZER: A. GERDTS  
FERNSPRECH-ANSCHLUSS: DAHME NR. 68

Pension

## Haus Birkenheim

BESITZER: RICHARD FICK



In der Nähe der See gelegen, in ruhiger Lage.

Bekannt d. gute, reichliche Verpflegung.

Die Zimmer teils mit Seeblick.

Der jetzigen Zeit angepaßte Preise.

Billiger Mittagstisch.

Elektr. Licht, W.C. im Hause.

Alles Nähere durch den Besitzer.



## PENSION GERMANIA

BESITZER: KARL ADOLF PRUSS

Fernsprecher Dahme Nr. 14

Bestempfohlenes Haus in ruhiger, sonniger Lage in nächster Nähe des Strandes, sowie des Waldes. Vorzügliche reichliche Verpflegung (tägl. 4 Mahlzeiten). Für Privatwohnende billiger Mittagstisch. Eigene Landwirtschaft. Auto-Unterstände. Verpflegung einschl. Zimmer nach billigster Berechnung. Nähere Auskunft und Hausprospekt durch den Besitzer.



## PENSION SIMONSEN



Kleine Privatpension, freundliche Lage in unmittelbarer Nähe des Strandes, sowie d. Dampferbrücke. Hohe luftige Zimmer, modern eingerichtet. Elektr. Licht. W=C. Durch eine gute Küche bekannt und empfohlen. / Bitte Hausprospekt anfordern.

Pensionat von Fräulein

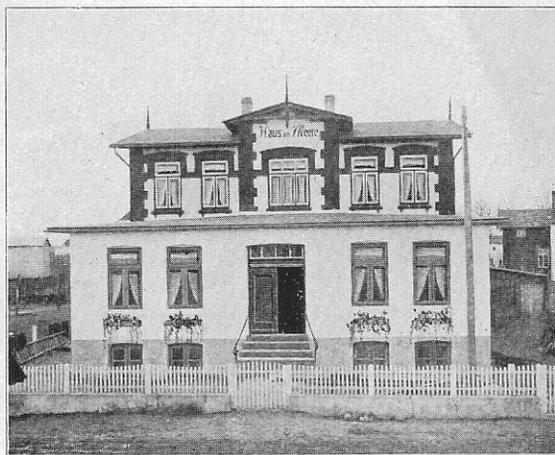
## Antonie Kitzerau

Kleine, ruhige Familienpension und gut bürgerliches Haus, bietet Ruhe und Erholungsbedürftigen angenehmen Aufenthalt, nur 2 Minuten vom Strand entfernt. Bekannt durch reichliche gute Verpflegung. Aufmerksame Bedienung. Serviert wird an Familientischen, auf Wunsch an kleinen Tischen. = Elektr. Licht

### ■ Preiswerter Mittagstisch ■

Pensionspr. einschl. Zimmer zu mäßigem Preise

Hausprospekte zur Verfügung



## Pension Haus am Meer

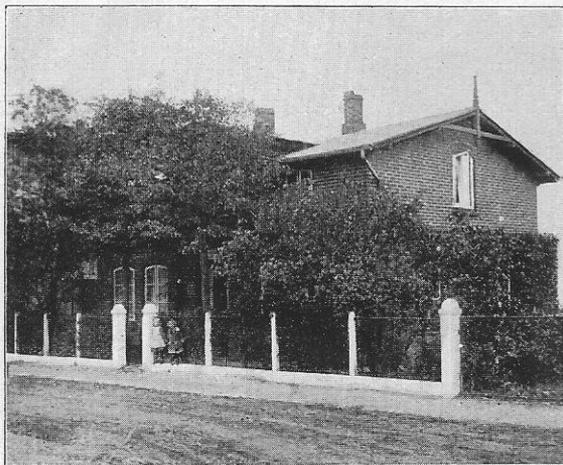
Herrliche Seeaussicht, hohe luftige Zimmer. Vorzügliche Küche. Mäßige Preise. Gespeist wird an kleinen Tischen in geräumiger Veranda mit schöner Aussicht auf die See. BESITZER: THOMAS BABBE



## Haus Mumm-Harfst

(Fremdenheim Harfst)

Vornehmes Familienhaus. Schöne Zimmer. Auf Wunsch Kochgelegenheit für Morgenkaffee und Abendbrot. Solide Preise. — H. Harfst.



## Haus Christen

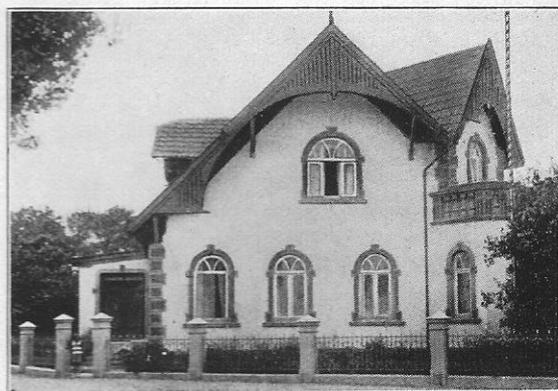
Neben Strand-Hotel, 50 Meter vom Strand entfernt. Gute Betten, schöne große Zimmer, mit und ohne Morgenkaffee; auch für Familien zum Selbstkochen geeignet. Koch- u. Eßgeschirr kann geliefert werden. El. Licht u. W. Cl. vorband.  
Ganz mäßige Preise



## VILLA LEHMBECK

In ruhiger Lage nahe beim Strand  
Die luftigen, gut eingerichteten Zimmer mit und ohne Morgenkaffee sind besonders größeren Familien als preiswert und gut empfohlen.

Anfragen an Frau D. Lehmbeck / Fernsprecher Nr. 19



## Villa Heinrich Kitzerau

direkt am Strand gelegen

empfehl. schöne, hohe, luftige Zimmer mit guten Betten, mit und ohne Morgenkaffee, evtl. Küchenbenutzung. Elektrisches Licht. Wasseranlage.

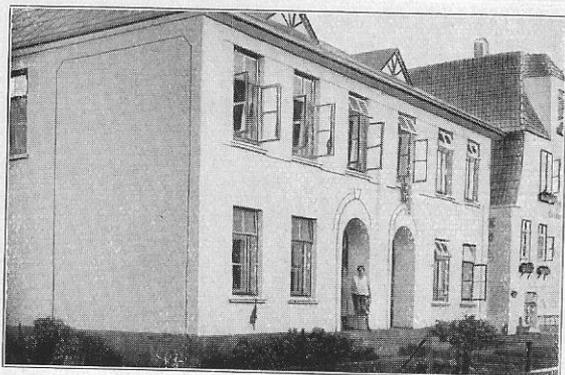
Vor- und Nachsaison ermäßigte Preise.



## Haus Seeburg

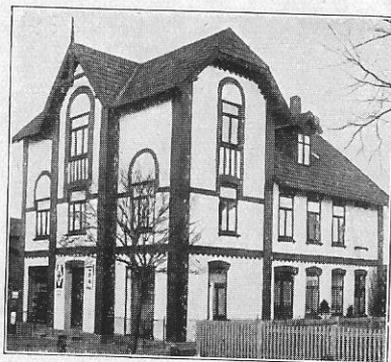
Besitzer: Ernst Schütt | Besitzer: Otto Plön

Direkt an der See gelegen. Herrliche Aussicht auf das Meer. Schöne Zimmer, der Neuzeit entsprechend eingerichtet mit fließendem Wasser. Koch- gelegenheit für Morgenkaffee und Abendbrot. Elektrisches Licht im Hause. Solide Preise.



## HAUS R. NIKLAUS | HAUS F. VOSS

Nur durch den Deich und die Sportplätze vom Strande getrennt. Hohe, luftige Zimmer mit herrlicher Fernsicht nach dem Strand und der See. Evtl. mit Morgenkaffee und Küchenbenutzung. Elektr. Licht und Wasser-Klosett.



## Haus Seeblick

In nächster Nähe des Strandes, von 3 Seiten des Hauses herrliche Aussicht auf des Meer.

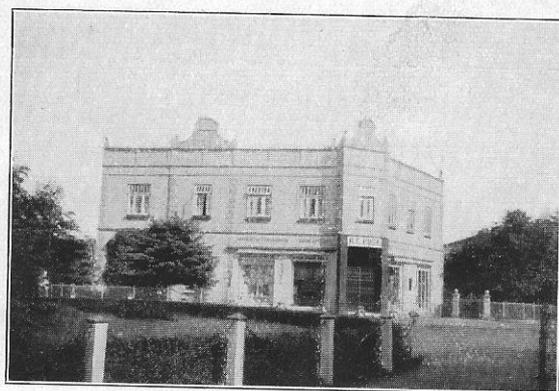
Gelegenheit zum Selbstbereiten von Morgenkaffee usw. gegeben, oder die Zubereitung wird von uns übernommen. Der wirtschaftlichen Lage entsprechende Preise. Schöne, luftige Zimmer. Auskunft durch den Besitzer:

HANS MÖLLER, TELEFON NUMMER 43



## HAUSLANDSCHOF

Modern eingerichtetes Haus. Zimmer mit fließend. Wasser. Nur durch den Deich vom Badestrand und den Sport- und Spielplätzen getrennt. In unmittelbarer Nähe der Dampferbrücke. Zimmer mit Morgenkaffee und Küchenbenutzung oder voller Pension im Haus Sonnenschein



## KAUFHAUS H. C. PUCK

Ostseebad Dahme  
Fernsprecher Nr. 53

Größte Auswahl in sämtl. Badeartikeln. Bademäntel in allen Preislagen. Konfektion. Kolonialwaren, Feinkost. Große Auswahl in Schokolade und Konfitüren.

Vermietung von Zimmern ohne Pension.



## HAUS FERIENGLÜCK

BESITZER: FRITZ BABBE

**Neuerbautes** Wohnhaus, direkt an der See gelegen, Große neuzeitlich eingerichtete Zimmer mit fließendem Wasser. Auf Wunsch Kochgelegenheit für Morgenkaffee und Abendbrot. Solide Preise

## Fritz Th. Lehmbeck

SCHLACHTEREI U.  
WURSTMACHEREI



LIEFERANT DER OSTSEE-  
BÄDER, EMPFIEHLT FEINE  
FLEISCH- U. WURSTWAREN

## PENSION HOFFNUNG

BES.: HEINR. HOPPNER

Kleine Familienpension in ruh. freier Lage, wenige Min. vom Strande u. vom Walde entfernt. Bekannt durch reichliche, gute Verpf. v. g. treund. Zimmer.

Elektr. Licht u. W. u. C. im Hause. Aufmerksame Bedienung. Serviert wird an Familien-Tischen, auf Wunsch an kleinen Tischen. Auf nach der Hoffnung!



## HAUS FERNSICHT

Nur durch den Deich vom Meer getrennt. Freundl. Zimmer mit und ohne Küchenbenutzung. Vorzüglich als Familienwohnung geeignet, auch Abend- und Morgenkaffee. Sonnige Veranda. Bes.: Georg Höppner.



## Haus A. Grimm

Empfehle meine geräumigen Zimmer. Für Familien und Selbstkocher sehr geeignet. Auch Morgen- und Abendkaffee. Ebz. im. vorhand. Ruhige Lage. Elektr. Licht, Wasserleitung. W. u. C. MASSIGE PREISE

Empfehle  
Zimmer  
mit Küche

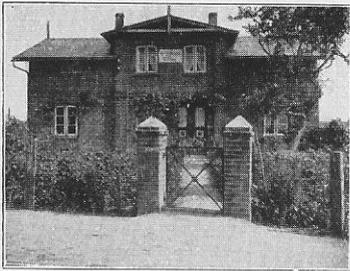


Eigene  
Strandkorb-  
vermietung



ALMA  
HOPPNER

Wwe.

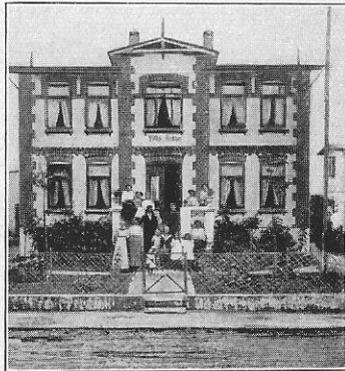


Freundliche  
**Zimmer**  
 mit und ohne Küchbenutzung, in nächster Nähe des Strandes  
 vermietet  
 zu mäßigen Preisen

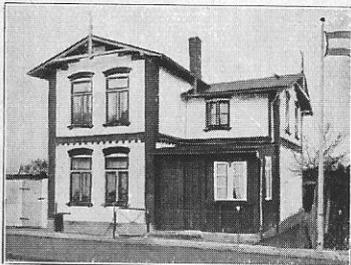
**Willy Prüß, Maßschneiderei**

VILLA  
**Hertha**

Bes.: Aug. Kohlschen  
 direkt am Strande, in unmittelbarer Nähe der Dampferbrücke gelegen, empfiehlt seine schönen, gut eingericht. Zimmer mit und ohne Küchenbenutzung. Elektr. Licht. W.-C.  
 Mäßige Preise



**Haus Adolf Kitzerau**



In nächster Nähe der See und des Waldes.  
 Freundliche Zimmer mit Kochgelegenheit.  
 Elektr. Licht. Mäßige Preise. Strandkorbvermietung.

**HAUS UNDINE**



Bes.: H. Kruse, neues Haus, große sonnige Zim. mit guten Betten, mit und ohne Kochgelegenheit für Kaffee, Mittag- u. Abendbrot. Ess- und Unterhaltungszimmer m. Familienfischen vorhanden. In der Nähe der See gelegen. Elektr. Licht. Mäß. Preise.



Haus  
**Kehrwieder**

Zimmer mit Morgenkaffee und Frühstück zu vermieten. Ruhige Lage. In Nähe von See und Wald. W.-C. Elektr. Licht. In allen Räumen fließendes Wasser. Dieses Grundstück ist umstandshalber mit oder ohne Inventar zu verkaufen, passend für Arzt



HAUS  
**H. BEHRENS**

Den geehrten Gästern empfehle ich meine hohen, luftigen Zimmer, besonders für größere Familien geeignet, mit und ohne Küchenbenutzung. Verschließbare Veranda, anchl. am Hause. Elektr. Licht. W.-C. Kleine Preise.

**Haus  
 Theodor  
 Prüß**

**1 Minute  
 vom Strande**

Schöne, luftige  
 Zimmer mit und ohne  
 Küchenbenutzung  
 Elektr. Licht. W.-C.

**Sonnige  
 Veranda**

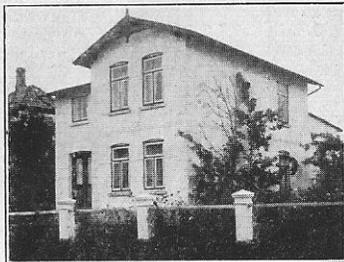
**Haus  
 Fritz  
 Volkmeier**

neben Pensionat  
 Klutas

◆  
 Saubere  
 große Zimmer

Billig zu vermieten

◆  
 Geeignet für Familie



## Haus Wilhelm Bohnsack

Mit und ohne Küchenbenutzung.

Schöne, geräumige Zimmer. W.+C.

3 Minuten vom Strande.

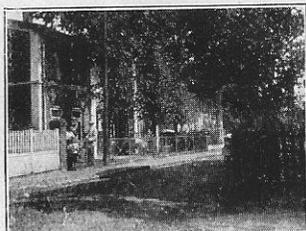
## HAUS MARTENS



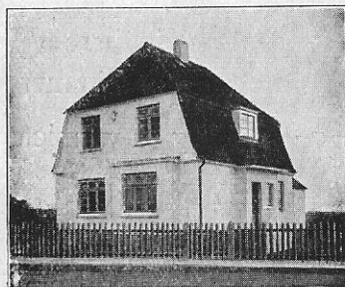
Unmittelbar am Strand gelegen. Der Neuzeit entsprechend eingerichtete Zimmer mit und ohne fließendes Wasser. Herrl. Blick auf die offene See. Mit und ohne Küchenbenutzung. Veranda, elektrisches Licht, W.+C.

Mäßige Preise. 

## HAUS RASSOW



Ich empfehle meine gut eingerichteten Zimmer mit fließendem Wasser, mit und ohne Küchenbenutzung, zu mäßigen Preisen. Auf Wunsch Morgenkaffee.



## Haus Bahr

Empfehle meine neuzeitlich eingerichteten Zimmer mit fließendem Wasser. Küchenbenutzung. Sehr ruhige, sonnige Lage in unmittelbarer Nähe des Strandes. Frau B. Bahr.

## HAUS WALDFRIEDEN



Neuerbautes Wohnhaus, direkt am Walde gelegen, unweit des Strandes. — Freundliche und helle Zimmer. Elektr. Licht. Für Selbstkocher gut geeignet, es kann auch Morgenkaffee sowie Abendbrot gegeben werden. Besitzer: Joh. Kordts.

## HAUS TH. HÖPPNER

beim „Storchennest“

Empfehle meine freundl.

Zimmer mit und ohne

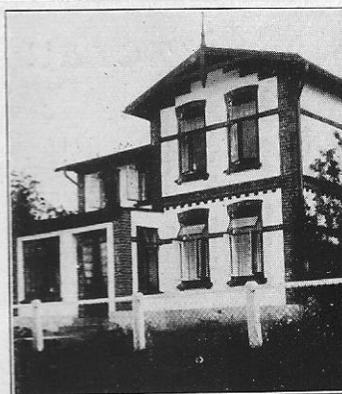
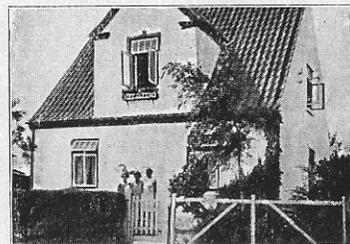
Küchenbenutzung. ruhiger,

sonniger Lage. Für

größere Familien geeignet.

Elektr. Licht, W.+C.

Solide Preise.



## Haus Hamann

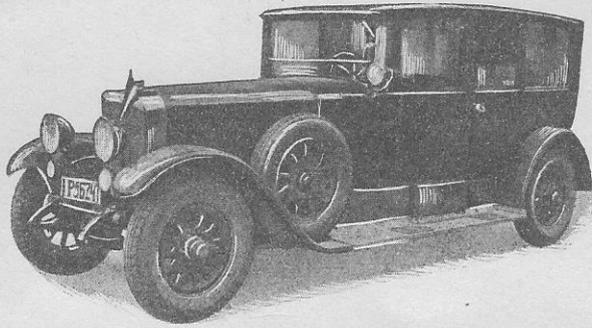
In der Nähe des Strandes gelegen, empfehltschöne, luftige Zimmer auch mit Küchenbenutzung zum Bereiten von Kaffee und Abendbrot. Geschloss. Veranda. Mäßige Preise W.+C. im Hause.

## Haus Heinr. Höppner



empfehltschöne Zimmer mit Küchenbenutzung. Ruhige Lage, direkt an der See. Nur durch den Deich v. Strand getrennt. Herrl. Aussicht auf das Meer.

HEINR. HÖPPNER  
Oberbrieftäger i. R.



## AUTO-VERMIETUNG

Empfehle meinen 18/60 PS HANSA-LLOYD-WAGEN (6—8 SITZER) meinen 15 sitzigen OM-NIBUS zum Abholen von jeder Bahnstation, sowie für sämtliche Nah- und Fernfahrten

Beliebte Autobusfahrten in die Nachbarbäder, Holstein, Schweiz, sowie nach Kiel, Lübeck, Segeburg usw.

Auf Wunsch stelle ich auch mehrere Wagen für Gesellschaftsfahrten. Der Besitzer fährt seit ca. 20 Jahren selbst. — Mäßige Preise

**Ferd. Schröder**

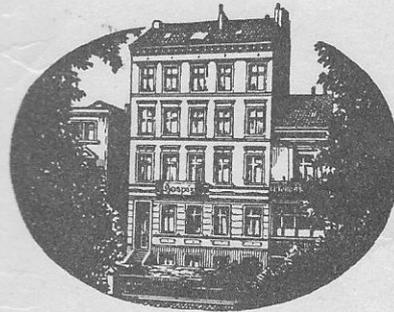
Oel- und Tankstelle. Garagen. Fernruf Dahme 88

## HOTEL: HOSPIZ UHLENHORSTER HOF

Hamburg, Osterbeckstr. 4 Fernruf 22/5476

Moderne Zimmer  
Gute Hamburger Küche  
Solide Preise

In allen Zimmern fließendes Wasser



Ab Hauptbahnhof  
mit Linie 18 und 25  
bis zur Haltestelle:  
Schiller- und  
Goethestraße

Besitzer:  
Wilh. Kull

## Landweg

### Sommerfahrplan 1932

der Kraftposten mit Zuganschlüssen

#### Lensahn — Dahme

		Zuganschlüsse. Richtung Oldenburg			
11 <sup>28</sup>	13 <sup>48</sup>	ab Oldenburg . . . . . an	11 <sup>55</sup>	16 <sup>34</sup>	
11 <sup>40</sup>	14 <sup>01</sup>	an Lensahn . . . . . ab	11 <sup>42</sup>	16 <sup>21</sup>	
		Richtung Lübeck			
8 <sup>45</sup>	13 <sup>00</sup>	ab Hamburg . . . . . an	14 <sup>54</sup>	17 <sup>16</sup>	
10 <sup>00</sup>	14 <sup>10</sup>	„ Lübeck . . . . . „	13 <sup>20</sup>	15 <sup>37</sup>	
6 <sup>48</sup>	13 <sup>35</sup>	„ Kiel . . . . . „	14 <sup>33</sup>	18 <sup>25</sup>	
8 <sup>40</sup>	15 <sup>12</sup>	„ Eutin . . . . . „	13 <sup>20</sup>	17 <sup>15</sup>	
9 <sup>52</sup> 11 <sup>42</sup>	16 <sup>21</sup>	an Lensahn . . . . . ab	11 <sup>42</sup>	14 <sup>02</sup>	
11 <sup>50</sup>	16 <sup>30</sup>	ab Lensahn, Bahnhof . . an	11 <sup>00</sup>	13 <sup>35</sup>	
12 <sup>50</sup>	18 <sup>07</sup>	an Dahme, Postamt. . . ab	9 <sup>49</sup>	12 <sup>55</sup>	

#### Neustadt — Dahme

5 <sup>00</sup>	ab 1. 7.	ab Dahme . . . . . an	ab 1. 7.		
6 <sup>25</sup>	17 <sup>25</sup>	an Neustadt, Bahnhof . . ab	15 <sup>00</sup>	22 <sup>41</sup>	
	19 <sup>10</sup>		11 <sup>55</sup>	21 <sup>05</sup>	
		Zuganschlüsse:			
6 <sup>39</sup>	19 <sup>50</sup>	ab Neustadt . . . . . an	11 <sup>02</sup>	20 <sup>58</sup>	
7 <sup>37</sup>	20 <sup>51</sup>	an Lübeck . . . . . ab	10 <sup>00</sup>	19 <sup>56</sup>	
9 <sup>10</sup>	22 <sup>36</sup>	an Hamburg . . . . . ab	8 <sup>45</sup>	17 <sup>33</sup>	
7 <sup>24</sup>	19 <sup>26</sup>	ab Neustadt . . . . . an	11 <sup>28</sup>	20 <sup>58</sup>	
7 <sup>52</sup>	19 <sup>55</sup>	an Eutin . . . . . ab	11 <sup>00</sup>	20 <sup>50</sup>	
9 <sup>37</sup>	21 <sup>38</sup>	an Kiel . . . . . ab	—	18 <sup>34</sup>	

## Wasserweg Dampfer - Fahrplan 1932

Vom 14. Mai bis 14. September

Hinfahrt nach Ostseebad Dahme.

Dampfer ab:	Täglich		Werktags
	Werktags und Sonn- u. Festtags v. 14. 5. bis 4. 9.	v. 4. 6. bis 4. 9.	
Lübeck	8 <sup>00*</sup> 8 <sup>30*</sup>	13 <sup>00**</sup>	v. 1. 7. bis 30. 8.
Travemünde	10 <sup>15</sup>	15 <sup>00</sup>	außerdem
in Dahme	12 <sup>20</sup>	17 <sup>05</sup>	16 <sup>45</sup> Pflingstsonnab. (d. 14. Mai) u. 18 <sup>50</sup> Sonnaband d. 4., 11., 18., 25. Juni 1 Std. spät.

#### Rückfahrt vom Ostseebad Dahme

Dampfer ab:	Täglich		Werktags, täglich	Sonn- und Festtags	n. Sonnab.
	v. 15. 8. bis 31. 8.	v. 1. 7. bis 31. 8.			
Dahme	6 <sup>00</sup>	7 <sup>30</sup>	v. 4. 6. b. 30. 6. und v. 1. 9. b. 4. 9.	v. 1. 7. b. 31. 8. **)	v. 4. 6. bis 27. 8.
In Travem. in Lübeck	8 <sup>15</sup>	10 <sup>40</sup>	10 <sup>30</sup> 19 <sup>40</sup> 13 <sup>30</sup> 15 <sup>30</sup>	15 <sup>30</sup> 17 <sup>45</sup> 15 <sup>00</sup> 17 <sup>15</sup>	17 <sup>45</sup> 20 <sup>00</sup> 21 <sup>45</sup> 19 <sup>00</sup> 21 <sup>45</sup> (***)

\*) Nach Lübeck: Sonntags Dienstags, Freitags.

\*\*) Verkehrt nur, wenn der Anschlußzug 17<sup>37</sup> von Travemünde nach Hamburg Hbf. gefahren werden sollte, was bei Drucklegung des Fahrplans noch nicht feststeht. Sonst auch wie vorherige Spalte.

\*\*\*) Am 4., 11., 18. und 25. Juni 1 Stunde später.

#### Direkte durchgehende Fahrkarten u. Gepäckabfertigung n. Dahme.

#### Ermäßigte Fahrpreise! Neu eingeführt: Frachtgutabfertigung an den Brücken. Taschenfahrpläne durch die Badeverwaltung und die Reisebüros.

Fahrpreise (einschl. 0.50 RM. Brückengeld): Einfache Fahrt: Travemünde-Dahme 3.40, Wochenend- und Sonntagsrückfahrkarten zu ermäßigtem Preis. Kinder von 4 bis 10 Jahren halbe Preise. Fahrpreise der direkten Wochenendkarten: Von Hamburg Hbf. 3. Klasse (2. Klasse 2.30 RM. mehr) nach Dahme 10.10 (einschl. Brückengeld). Fahrpreise der direkten Sonntagsrückfahrkarten: Von Hamburg Hbf. 3. Klasse (2. Klasse 2.80 RM. mehr) nach Dahme 11.20, einschl. Brückengeld. Änderungen vorbehalten.



DAS  
BAD DER  
FERIEN



OSTSEE  
-BAD

VOM ICH DAHME